

# Foundations

# Fondations

## Laying the Foundations for Upper Canada

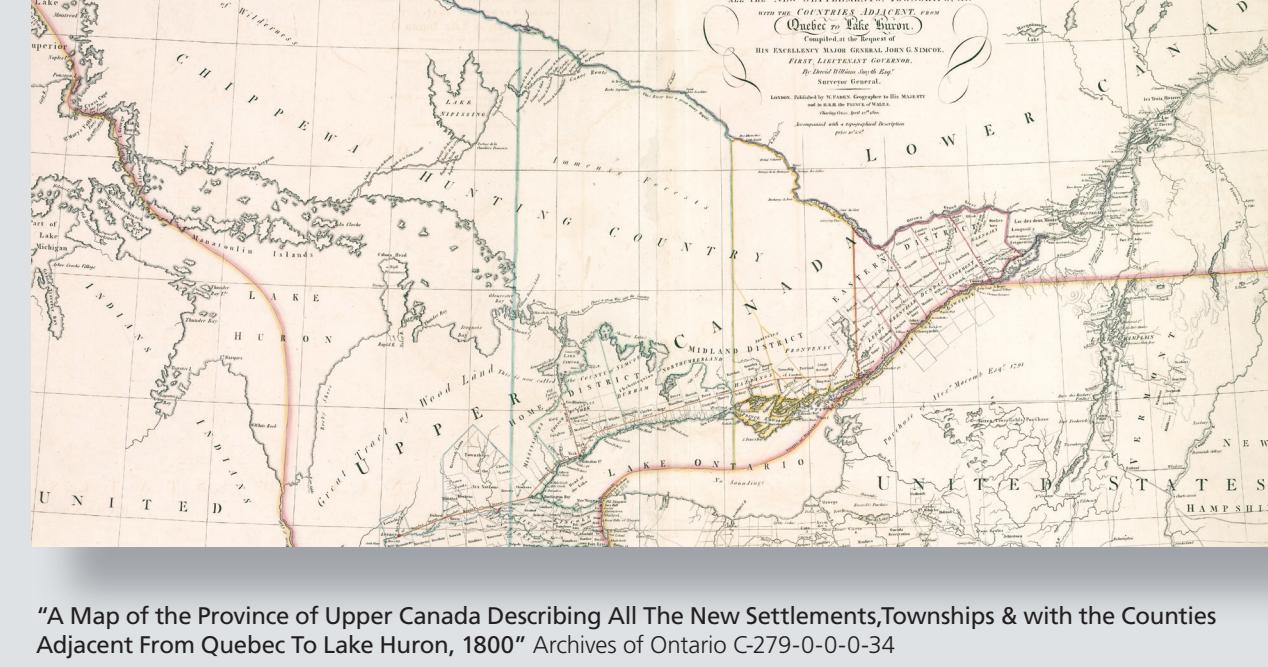
## L'édition des fondations du Haut-Canada

The people of the First Nations lived in present-day Ontario as early as 11,000 years ago. The north shore of Lake Ontario was at times part of Huron, Iroquois, Mississauga and Ojibway tribal territory. The arrival of Europeans to this territory and their participation in the fur trade led to new relationships, alliances and disputes with the First Nations.

The French were the first Europeans to establish a presence in what would become Upper Canada and later Ontario. In the late 17th and early 18th centuries, they erected forts at strategic geographic locations on lakes Ontario and Michigan. These forts formed a part of the territory of New France in North America.

An international dispute – the **Seven Years' War** (1756-63) – resulted in the surrender of New France to the British in 1760. France's surrender of North American territories to the British was formally recognized in the **Treaty of Paris** signed by Britain, France and Spain in 1763.

Britain's **Royal Proclamation of 1763** established the basis of government administration in the British North American territories and created the Province of Quebec. A large interior area of North America was reserved for the First Nations as their "exclusive hunting grounds." The Royal Proclamation attempted to clarify how First Nations land was to be acquired by the Crown. It also recognized First Nations' rights to land and resources and established a framework for the negotiation of treaties with First Nations. In 1774, the **Quebec Act** expanded the boundaries of the province and officially recognized French language, culture and institutions in Quebec.



"A Map of the Province of Upper Canada Describing All The New Settlements, Townships & with the Counties Adjacent From Quebec To Lake Huron, 1800" Archives of Ontario C-279-0-0-34  
« Une carte de la province du Haut-Canada montrant toutes les nouvelles colonies de peuplement et tous les nouveaux cantons, ainsi que les comtés adjacents, entre Québec et le lac Huron, 1800 » (Traduction libre)  
Archives publiques de l'Ontario, C-279-0-0-34

Il y a 11 000 ans, les peuples des Premières nations vivent déjà sur les terres de l'actuel Ontario. Au fil des années, la rive nord du lac Ontario fait tour à tour partie du territoire tribal des Hurons, des Iroquois, des Mississauga et des Ojibway. L'arrivée des Européens et leur participation à la traite des fourrures font alors émerger de nouvelles relations et alliances, mais donnent aussi lieu à des conflits avec les Premières nations.

Les Français sont les premiers Européens à s'installer sur les terres qui formeront plus tard la province du Haut-Canada, qui deviendra ensuite l'Ontario. À la fin du XVIIe et au début du XVIIIe siècle, ils érigent des forts situés de façon stratégique sur les berges des lacs Ontario et Michigan. Ces forts font partie du territoire de la Nouvelle-France en Amérique du Nord.

Au cours d'un conflit international connu sous le nom de la **guerre de Sept Ans** (1756-1763), la Nouvelle-France tombe aux mains des Britanniques en 1760. L'acquisition des territoires nord-américains de la France est officiellement reconnue dans le **Traité de Paris** que la Grande-Bretagne, la France et l'Espagne signent en 1763.

La **Proclamation royale de 1763** jette les bases d'une administration gouvernementale des territoires britanniques en Amérique du Nord et fonde la province du Québec. Une vaste région intérieure de l'Amérique du Nord est réservée aux Premières nations à titre de « territoires de chasse exclusifs ». La proclamation royale place la Couronne britannique au centre du processus de cession des terres ancestrales des Premières nations au profit de la Couronne. Elle régit en outre les droits des Premières nations s'agissant des territoires et des ressources, et établit un cadre officiel régissant la négociation des traités avec les Premières nations. En 1774, l'**Acte de Québec** étend les frontières de la province et instaure officiellement la langue, la culture et les institutions françaises au Québec.

# Foundations

## Fondations

### Laying the Foundations for Upper Canada

### L'édification des fondations du Haut-Canada

The **American Revolution** (1775-83) officially ended with the signing of the **Treaty of Paris** by Britain and the United States in September, 1783. The border between the British territory of what would become Upper Canada and the newly formed independent, American republic ran up the middle of the St. Lawrence River and through Lakes Ontario, Erie, Huron, and Superior, and their connecting rivers.

During and immediately after the American Revolution, approximately 7,500 people loyal to Britain fled the American colonies to what would become Upper Canada. These "Loyalists" settled initially along the upper St. Lawrence River; on the north shore of the Bay of Quinte; in the Niagara region; and along the Detroit River.

Britain granted land in what would become Upper Canada, to its American First Nation allies in recognition of their assistance during the American Revolution, and as compensation for the loss of their own lands in New York State. A large tract of land along the Grand River (the Haldimand Grant) was granted to the Iroquois Confederacy under the leadership of Mohawk chief, Joseph Brant (Thayendanegea). Another group of the Confederacy allies led by Mohawk chief, John Deserontyon (Odeserundiye), settled on land previously surrendered to the Crown by the Mississauga and Ojibway First Nations at the Bay of Quinte.

The **Constitutional Act of 1791** created the two provinces of Upper and Lower Canada. The Act established English law and English land tenure in Upper Canada, and French civil law and seigneurial land tenure in Lower Canada. The British Crown appointed a lieutenant governor to Upper Canada and a governor to Lower Canada. An elected Legislative Assembly, a Legislative Council and an Executive Council were established for both provinces.



Unidentified landscape [179?] by Elizabeth Simcoe. Watercolour. Archives of Ontario F 47-11-1-0-40  
Paysage non identifié [179?] peint par Elizabeth Simcoe. Aquarelle. Archives publiques de l'Ontario F 47-11-1-0-40

La signature du **Traité de Paris** par la Grande-Bretagne et les États-Unis en septembre 1783 met officiellement un terme à la **Révolution américaine** (1775-1783). La frontière entre le territoire britannique qui deviendra le Haut-Canada et la république américaine indépendante nouvellement formée court au milieu du fleuve Saint-Laurent, divise les lacs Ontario, Érié, Huron et Supérieur et longe les fleuves qui les relient.

Au cours de la Révolution américaine et immédiatement après, quelque 7 500 personnes loyales envers la Grande-Bretagne fuient les colonies américaines vers la future province du Haut-Canada. Ces « loyalistes » s'installent d'abord le long du Saint-Laurent supérieur, sur la rive nord de la baie de Quinte, dans la région de Niagara et le long de la rivière Détroit.

La Grande-Bretagne concède des terres dans la future province du Haut-Canada à ses alliés au sein des Premières nations américaines pour reconnaître l'aide apportée pendant la Révolution américaine et compenser la perte de leurs propres terres dans l'État de New York. Une vaste parcelle de terrain le long de la rivière Grand (la concession de Haldimand) est octroyée à la Confédération iroquoise menée par le chef mohawk Joseph Brant (Thayendanegea). Un autre groupe d'alliés de la Confédération, placé sous la houlette du chef mohawk John Deserontyon (Odeserundiye), s'installe sur les terres cédées auparavant à la Couronne par les Premières nations Mississauga et Ojibway dans la baie de Quinte.

L'**Acte constitutionnel de 1791** aboutit à la création des provinces du Haut-Canada et du Bas-Canada. Il instaure le droit et le mode de tenue anglais dans le Haut-Canada, et le droit civil et le mode de tenue seigneuriale français dans le Bas-Canada. La Couronne britannique nomme un lieutenant-gouverneur à la tête du Haut-Canada et un gouverneur à la tête du Bas-Canada. Une Assemblée législative élue, un conseil législatif et un conseil exécutif sont constitués dans chacune des provinces.